Claims

5

10

25

- 1. A hydrodynamic brake comprising a stator (1) which has an annular shell (3) with a multiplicity of blades (4), a rotor (2) which has a corresponding annular shell (5) with a number of blades (6), which annular shells (3, 5) of the rotor (2) and stator (1) are so arranged that they form a toroidal space (7), a medium which is intended to be supplied to the toroidal space (7) for a braking action to be effected, and a number of components (24-33) for allowing regulation of the flow of said medium, characterised in that the hydrodynamic brake incorporates a structure with at least three recesses (14-23) which each have an opening in a substantially common plane (A) and which are each intended to accommodate one of said components (24-33).
- 2. A hydrodynamic brake according to claim 1, <u>characterised</u> in that said recesses are incorporated in a first element (10) of the hydrodynamic brake and that a second element (11) of the hydrodynamic brake is detachably fittable along a connecting region (12) to the first element (10) so that said elements (10, 11) in a fitted state form a housing which surrounds said components.
- 20 3. A hydrodynamic brake according to claim 2, <u>characterised</u> in that the connecting region (12) has an extent in said plane (A).
 - 4. A hydrodynamic brake according to claim 2 or 3, <u>characterised</u> in that a gasket (13) is arranged in the connecting region (12) between said first element (10) and said second element (11).
 - 5. A hydrodynamic brake according to any one of the foregoing claims, <u>characterised</u> in that one of said components is a valve means (24-25, 27-32).
- 30 6. A hydrodynamic brake according to any one of the foregoing claims, <u>characterised</u> in that one of said components is a gear pump (26).

WO 2004/005091 PCT/SE2003/000987

- 7. A hydrodynamic brake according to any one of the foregoing claims, <u>characterised</u> in that one of said components is an accumulator (33).
- 8. A hydrodynamic brake according to any one of the foregoing claims, <u>characterised</u>
 5 in that the hydrodynamic brake incorporates a storage space (34) for the medium.
 - 9. A hydrodynamic brake according to claim 2, <u>characterised</u> in that the first element (10) incorporates the stator (1) and the rotor (2) and that the second element (11) is of cover-like design.

10

10. A hydrodynamic brake according to any one of the foregoing claims, <u>characterised</u> in that the first element (10) incorporates in its structure at least one duct to allow transfer of the medium.